



Berna, [Data]

Destinatari:

i partiti

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Modifica dell'ordinanza sul registro di commercio e dell'ordinanza sulle tasse in materia di registro di commercio: indizione della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

Il 20 febbraio 2019 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di svolgere una procedura di consultazione sulla modifica dell'ordinanza sul registro di commercio e dell'ordinanza sulle tasse in materia di registro di commercio presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Il termine di consultazione dura fino al **27 maggio 2019**.

In occasione della votazione finale del 17 marzo 2017, il Consiglio degli Stati e il Consiglio nazionale hanno approvato all'unanimità le modifiche riguardanti il registro di commercio nel Codice delle obbligazioni (CO). Il termine di referendum è scaduto inutilizzato il 6 luglio 2017. Le modifiche dell'ordinanza del 17 ottobre 2007 sul registro di commercio (ORC) e la nuova ordinanza sugli emolumenti in materia di registro di commercio entreranno in vigore assieme alle modifiche del CO.

La modifica del CO impone una nuova revisione parziale dell'ORC a distanza di meno di dieci anni dalla sua revisione totale. Visto che numerose disposizioni sono state trasposte nella legge, l'ordinanza sarà tendenzialmente più snella e potrà limitarsi alle disposizioni d'esecuzione. Al contempo l'adeguamento dell'ORC offre la possibilità di chiarire e precisare alcune questioni aperte sollevate dalla pratica.

Nell'articolo 929 capoverso 2 CO il legislatore prevede che le tasse debbano essere proporzionate all'importanza economica dell'impresa. La nuova base legale nell'articolo 941 capoverso 3 CO rimanda invece al principio di equivalenza e a quello della copertura dei costi. In questo modo il legislatore chiarisce che, in futuro, nel campo del registro di commercio varranno applicati esclusivamente i principi del diritto in materia di emolumenti. Per questo motivo l'ordinanza sulle tasse in materia di registro di commercio deve essere sottoposta a revisione totale.

Recentemente il Controllo federale delle finanze (CDF) ha verificato l'attendibilità dei dati del registro di commercio e ne ha esaminato l'organizzazione. Nel rapporto del



16 aprile 2018, il CDF ha formulato diverse raccomandazioni. La raccomandazione 3 richiede una migliore cooperazione tra le autorità fiscali e quelle del registro di commercio per identificare gli enti giuridici assoggettati all'IVA a causa della soglia di 100'000 franchi ma non iscritti nel registro di commercio. Per poter fornire assistenza amministrativa, le autorità fiscali hanno bisogno di una base giuridica nel diritto fiscale. Una tale base giuridica dovrebbe essere concretizzata in un altro progetto legislativo.

Vi invitiamo a farci pervenire il vostro parere sull'avamprogetto delle ordinanze nonché ad esprimervi sulla seguente domanda: Si dovrebbe creare una base giuridica formale nel diritto fiscale in modo che le autorità fiscali possano indicare sistematicamente agli uffici del registro di commercio gli enti giuridici assoggettati all'iscrizione? Vi preghiamo inoltre di comunicarci il nome e i dati di contatto della persona a cui rivolgerci per eventuali domande.

La documentazione per la consultazione è disponibile all'indirizzo Internet:
<https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Conformemente alla legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci impegniamo a pubblicare documenti facilmente accessibili. Vi preghiamo pertanto di inviare i Vostri pareri, se possibile, in forma elettronica (**una versione pdf e una versione word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo e-mail:

ehra@bj.admin.ch

Per domande ed eventuali informazioni è a disposizione Samuel Krähenbühl (tel. 058 462 41 14).

Vi ringraziamo fin d'ora della preziosa collaborazione.

Distinti saluti

Karin Keller-Sutter
Consigliera federale